



SRSRSD-PNAVD
INSTITUT UNIVERSITAIRE
DE CARDIOLOGIE
ET DE PNEUMOLOGIE
DE QUÉBEC

AFFILIÉ À  UNIVERSITÉ
LAVAL

Guide de l'utilisateur

Appareil à succion LSU^{MD} ***(Laerdal^{MD} Succion Unit)***

Programme national d'assistance ventilatoire à domicile (PNAVD) - Québec

Service régional de soins respiratoires spécialisés à domicile (SRSRSD)
Institut universitaire de cardiologie et pneumologie de Québec – Université Laval (IUCPQ-UL)

2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Qc) G1V 4G5, Canada

Téléphone : 418-656-4875, Télécopieur : 418-656-4876

Courriel : iucpq.pnavd@ssss.gouv.qc.ca

Site Internet : www.iucpq.qc.ca

Auteur : PNAVD-Québec

Production 2019

Dernière mise-à-jour : 2021-11-04

Références et source des images :

- Guide technique *Laerdal^{MD} Medical*

Adopté par le comité d'enseignement aux usagers de l'IUCPQ-UL le 21 octobre 2019.

Toute reproduction ou modification est interdite sans l'autorisation du PNAVD-Québec.

ISBN 978-2-925212-00-3 (PDF)

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2021

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives Canada, 2021

Table des matières

• Introduction.....	4
• Indications.....	4
• Composantes du système.....	5
• Précautions et utilisation.....	6
• Entretien.....	7
• Assemblage.....	10
• Sources d'alimentation.....	14
• Dépannage.....	15
• Notes/commentaires.....	16

INTRODUCTION

Ce guide vous permet de mieux connaître votre appareil. Il vous sert d'aide-mémoire pour :

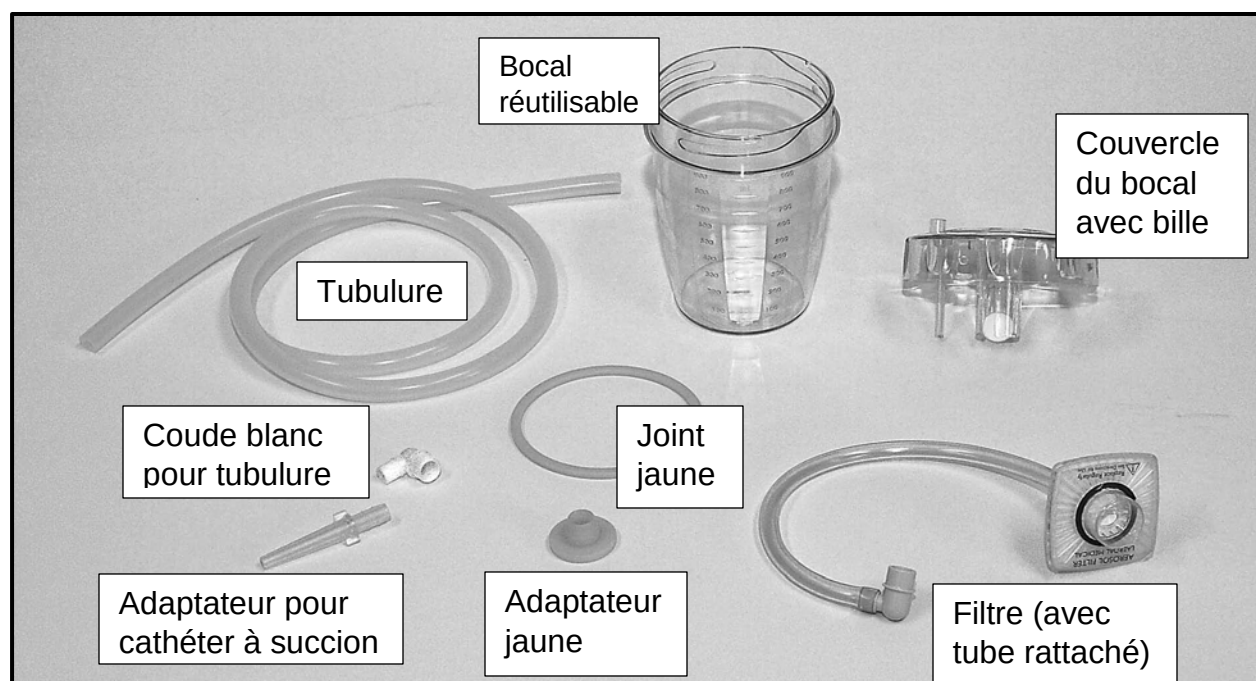
- le fonctionnement général de votre appareil;
- le montage de votre appareil;
- l'entretien de vos équipements.

C'est un outil indispensable pour profiter pleinement de votre traitement et ainsi apprécier tous ses bienfaits. Conservez-le toujours près de votre appareil.

INDICATIONS

- L'appareil à succion LSU^{MD} permet d'aspirer les sécrétions pour dégager les voies respiratoires.
- Il est portatif et muni d'une batterie rechargeable.

COMPOSANTES DU SYSTÈME



PRÉCAUTIONS

- L'appareil doit toujours être branché à une prise électrique, même s'il n'est pas en fonction.
- La batterie interne prend 24 heures pour se recharger.
- La durée d'utilisation de la batterie est d'environ 20 minutes avec une charge pleine.
- L'appareil doit toujours être en position verticale afin de prévenir le débordement de liquide.

UTILISATION

- Ajustez le bouton de commande au niveau de succion recommandé;
- Aspirez les sécrétions à l'aide du cathéter tel qu'enseigné par votre intervenant.
- Rincez le cathéter et la tubulure d'aspiration après chaque usage.
- Effectuez l'entretien du système (voir la section suivante);
- Rangez l'appareil dans un endroit propre et rebranchez-le.



ENTRETIEN

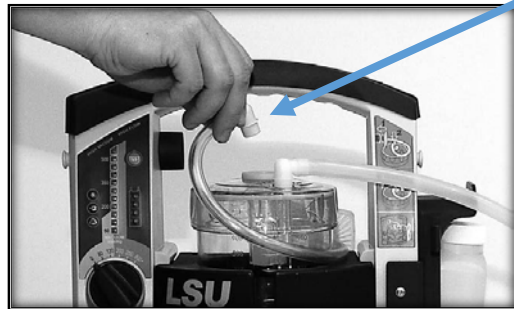
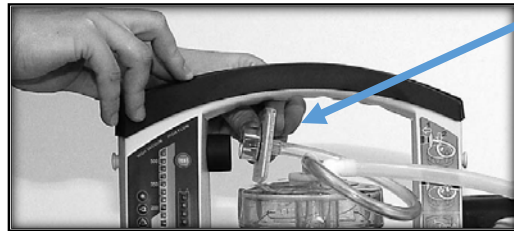
Débranchez l'appareil de la prise électrique avant le nettoyage.

Après chaque utilisation

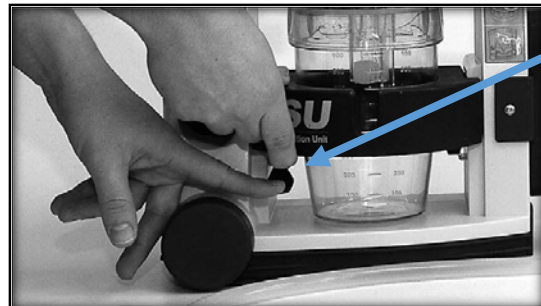
1. Aspirez de l'eau (bouillie et refroidie ou eau stérile) pour nettoyer le **cathéter et la tubulure à succion** afin d'éviter qu'ils ne se bouchent.
2. Videz le bocal.

À chaque jour

1. Retirez le **tuyau** en débranchant le filtre et le coude jaune.



2. Enlevez le **bocal**. Appuyez sur le levier en tirant le support du bocal vers le haut. Videz le bocal.



3. Immergez toutes les pièces sauf le filtre dans de l'eau tiède contenant un savon doux.



4. Nettoyez les pièces. Enlevez toutes les souillures visibles.
5. Rincez à l'eau tiède et laissez sécher les pièces sur un linge propre.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide et asséchez avec un linge propre.
7. Remontez l'appareil pour la prochaine utilisation. Référez-vous à la section « ASSEMBLAGE ».

À chaque semaine

Après le nettoyage :

1. Faites tremper le bocal, la tubulure à succion et la succion buccale **durant 15 minutes** dans l'eau tiède contenant un savon doux et clair.
2. Rincez à l'eau claire et laissez sécher les pièces sur un linge propre.
3. Remontez l'appareil pour la prochaine utilisation. Référez-vous à la section « ASSEMBLAGE ».

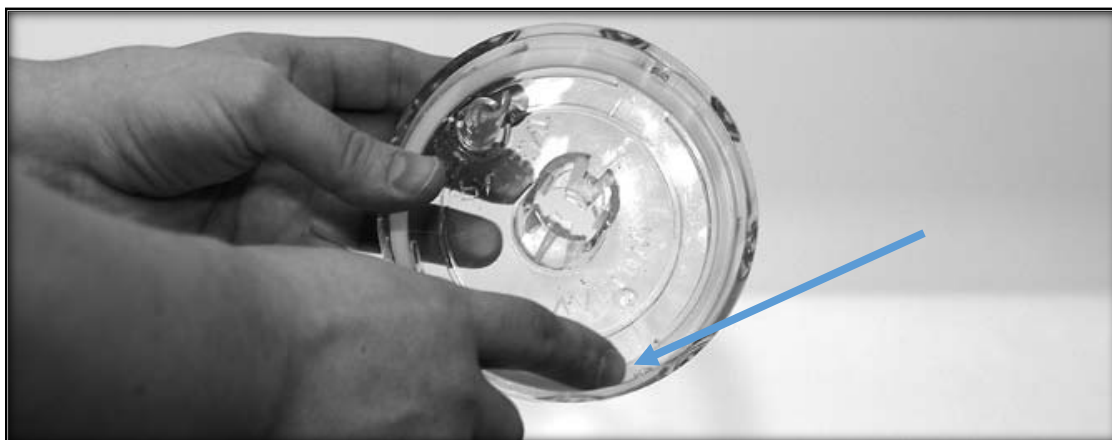
À chaque mois

1. Changez le filtre (incluant le tube rattaché).

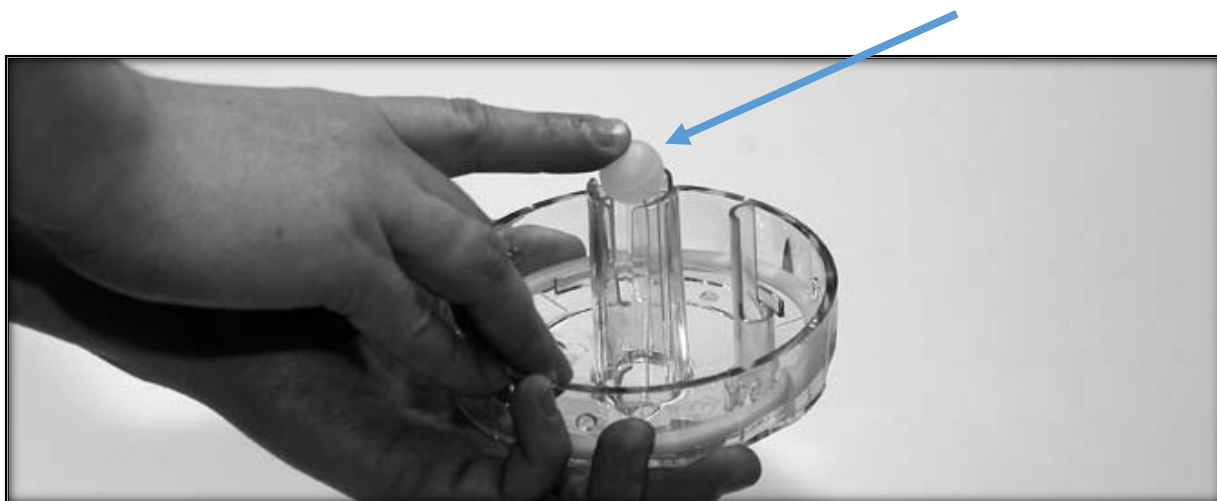


ASSEMBLAGE

- 1) Remplacez le **joint jaune** à l'intérieur du couvercle.



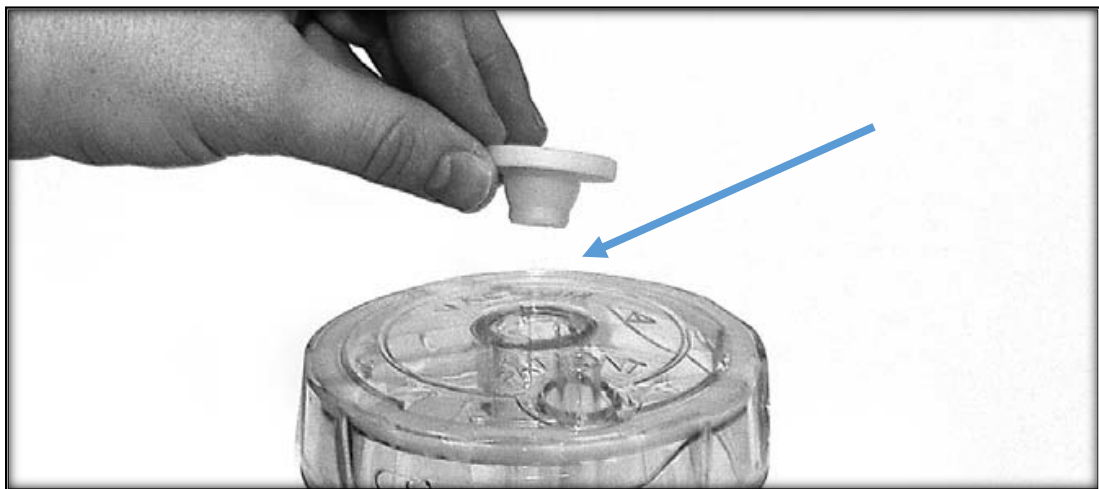
- 2) Remplacez la **bille** dans le couvercle.



3) Vissez le **couvercle** sur le contenant dans le sens des aiguilles d'une montre.



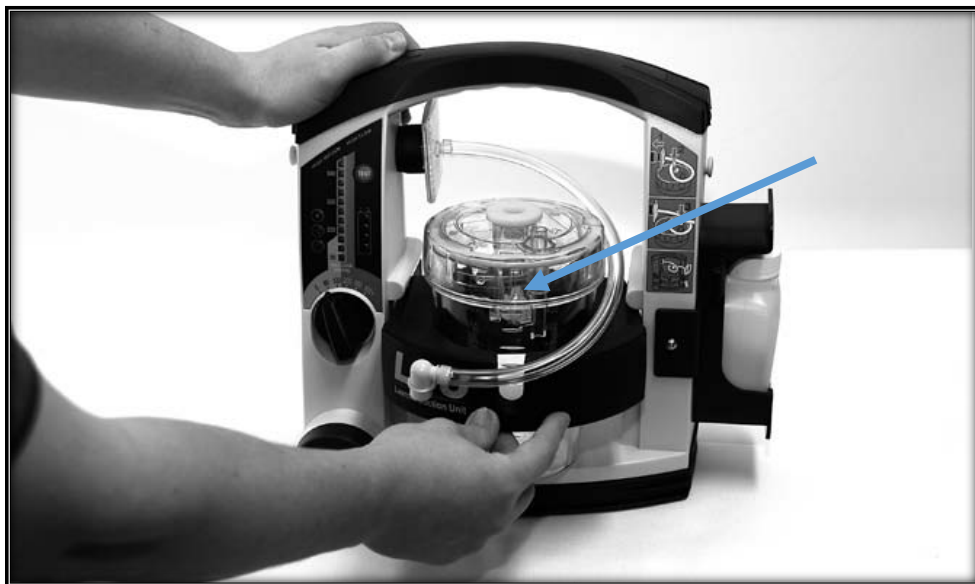
4) Replacez **l'adaptateur jaune** de caoutchouc sur le couvercle de la bouteille.



5) Remplacez le **filtre** sur l'appareil de succion.



6) Remplacez le **bocal** dans le support et glissez-le dans l'appareil.



- 7) Connectez le **coude jaune** dans l'adaptateur jaune du couvercle de la bouteille.



- 8) Branchez le **coude blanc** de la tubulure d'aspiration sur le couvercle.



SOURCES D'ALIMENTATION

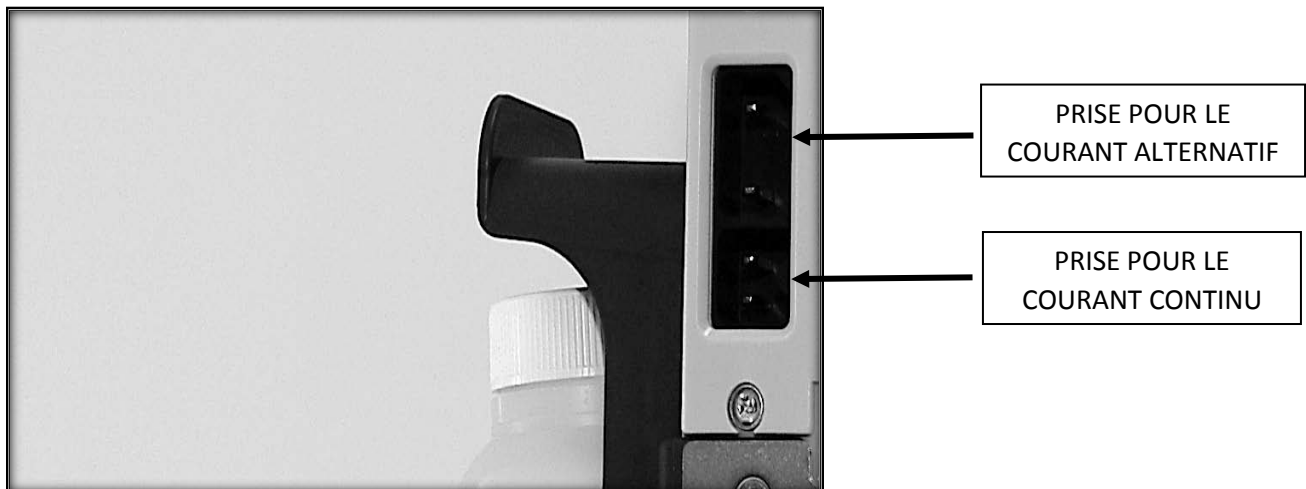
Il y a deux sources de courant possibles pour brancher l'appareil à succion LSU^{MD} :

- Le courant alternatif résidentiel (prise de courant);
- Le courant continu (branchement dans un véhicule à l'aide de l'allume-cigare)

Il existe un câble et une prise pour chaque type de courant. Voir la photo ci-dessous.

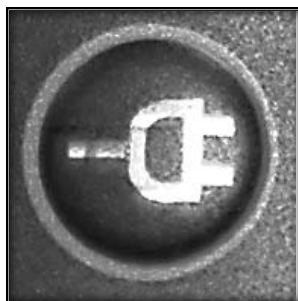
Le câble pour le courant continu est fourni au besoin seulement.

L'appareil a une batterie interne. Celle-ci peut être rechargée avec le courant alternatif ou le courant continu.



Lorsque l'appareil est branché, l'indicateur correspondant à la source de courant s'allume.

Assurez-vous que l'indicateur est toujours allumé.



DÉPANNAGE

Problèmes	Solutions possibles
L'appareil ne fonctionne pas.	• Vérifiez s'il est branché. Il se peut que la batterie soit trop faible! • Essayez dans une autre prise électrique. Il est possible qu'elle soit défectueuse. • Appelez votre intervenant pour faire remplacer l'appareil s'il ne fonctionne plus. • Rendez-vous à l'<u>urgence</u> de l'hôpital le plus proche si vous pensez avoir besoin d'aspirer vos sécrétions et que l'appareil ne fonctionne plus.
L'appareil ne fonctionne pas avec la batterie.	• Chargez la batterie. • Assurez-vous que la batterie est bien placée dans son compartiment. • Lorsque l'appareil est branché, validez que le chargement de la batterie se fait réellement à l'aide de l'indicateur lumineux.
L'appareil fonctionne, mais l'aspiration est faible ou nulle.	• Assurez-vous que le bocal n'est pas trop plein. • Assurez-vous que la bille blanche n'obstrue pas le bouchon au niveau du couvercle. • Vérifiez si le couvercle est bien placé (vissé) sur la bouteille. • Vérifiez que la tubulure d'aspiration n'est pas tordue ou obstruée. • Changez le filtre si le problème demeure non résolu.

This image shows a full page of blank white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a template for writing or drawing. There are no margins, text, or other markings on the paper.
